

ARUBA ANSE COURANT

OPTIEK
Oranjestad
San Nicolas

Spritzer Fuhrmann

Coca-Cola

Diario



pa Aruba

TRY.....
Tropical Cherry
a fine NEW softdrink
from
Tropical Bottling Co.
call: 1773

The Beer That
Made Milwaukee Famous

ANJA 20

DIASABRA 21 FEBRUARI 1959

Nr. 3368

AMSTEL BEER

CERBEZ
AMSTEL NOBO

Y MIHOR

Y 75 CENTS PA CADA
CAHA CU 24 BOTTER
BASHI.

AMSTEL BIER

**AMSTEL NOBO - SUAVE y DELICIOSO DI SMAAK
BAARDSE TRADING CO. (ARUBA) N.V.
Tel. 1617 - 2077**

Saludos Arubano di Hulanda
ORANJESTAD — Diarazon awor na 6.45'or e programa „Saludos di Hulanda” via Voz di Aruba lo worde transmisi tobe. Su siguiente Diasabra na merdia 1.45'or e mes un programa lo worde repiti. E biaha aki e saludonan, ta bini di Baam, na unda

Emmanuel Castillo, Henk Malmberg, Hans Schendstok y Jossy Darnell lo ta dilanti microfoon.

Texas Furniture Store
voor
Duchess Washing Machines

Acuerdo na Londen tocante CYPRUS a causa gran alegria na Turkia

Pormenores respecto opinion di corantnan Griego

Ankara, 20 februari. — Na Turkia nan ta satisfecho cu e acuerdo di Londen pa Cyprus; na prome lugar pasobra e derechonnan di comunidad Turco riba e isla ta worde garantiza, y tambe pasobra seguridad di Turkia, pa locual Cyprus ta importante strategicamente, ta worde garantiza. Nan ta satisfecho tambe pasobra e bon relacionnan entre Turkia, Inglaterra y Grecia a ser restora atrobe despues di un periodo di tempu den cual nan a sufri hopi.

e relacionnan entre Grecia y e otro dos protectoman di Cyprus su independencia. E no ta solamente un derrota, e ta un error politico enorme tambe.

E corant extremamente izquierdista, „Aeghiwji” a rechasa e acuerdonan tambe. Segun e corant „un gobierno catibu a firma e acuerdo di esclavitud. Podise e problema Cyprus a conclui pa e colonialistanan, pero e no a conclui pa pueblo di Grecia ni pa pueblo di Cyprus. E lucha pa libertad ta continua”.

Ayer nochi presidente Eisenhower a manda mensahe pa e prome ministro di Inglaterra, Grecia y Turkia, pa felicita nan cu e acuerdo, cu nan a yega respecto Cyprus.

Un bon ejemplo

E prome ministro israelita Ben-Gurion, a bisa awe na un conferencia di prensa, cu Nacionnan Uni mester mira e solucionamentu di problema cyprita como un ejemplo pa solucionamentu di conflicto arabe-israelita. Segun su opinion nan a demostra claramente cu por soluciona conflicto bon pa medio di negociacion directo.

E pa su mes ta dispuesto ainda na encontra presidente Nasser na cualkier momento. Ben Gurion a informa cu Israel a consenti di bira miembro a-trobe y stimula e comision di armisticio jordanis-israelita, cu a keda paraliza desde cu Israel a boycot e comision, na fin di 1956.

Esaki ta e reaccion general den circulanon bon informa den vecindario di ministerio di asuntunan exterior.

Pronto no a duna comentario ainda y circulanon di oposicion ta keda silencioso, „mientras cu contenido di acuerdo no a ser publica ainda”.

Na Ankara nan ta spera ansiosamente, cu „ningun hende lo no haci „abusu” den aplicacion di acuerdo. Algun dje „abusonan” aki ta segun circulanon politico, un eventual indicacion di arzobispo Makarios como presidente di Republica Cyprus, aunque cu nan a observa cu e nombramentu aki lo ta completamente en acuerdo cu e pacto, toch el lo viola e atmosfera del cual el a ser firma. Esaki ta di vigor tambe pa nombramentu di coronel Grivas, como comandante supremo di trupanen cyprita. Pa e mes motibu Ankara ta spera cu e hefe di EOKA lo desaparece completamente for di escenanan militar y politico.

di gobierno griego y di pueblo di Cyprus, segun e corant.

Un otro corant cu tambe ta simpatiza gobierno a expresa e mes satisfaccion, y a scribi ademá, cu e solucionamentu di conflicto cyprita lo no duna e cypritanan solamente un mehor futuro politico y economico, pero e lo haci posible tambe pa Grecia haci progreso mas liher posible riba e caminda pa renacimiento interno.

E corant liberal „Eleftheria” a rechasa e acuerdo den un editorial violento, titula „E Pistol”. Segun e corant pueblo di Cyprus a ser hiba den e trampa di independencia den persona di su monarca y cu un pistol na su cabez. Cyprus no tin nada di acusa su mes di dje. E corant a scribi cu e independencia di Cyprus ta un solucion, cu ta inaceptable moralmente, bobo politicamente y peligroso den sentido nacional, pasobra, na lugar di termina e problema di Cyprus, e tin tendencia di keda un herida permanente cu adversarionan enorme den

AIR CONDITIONING

Opinion di prensa
Segun nan simpatizadonan e corantnan griego a aplaudi e acuerdonan di Cyprus como un gran victoria of nan a rechasa e cu mes tantu determinacion.

E corant „Acropolis” cu ta simpatiza gobierno, a scribi cu e firmamentu di acuerdo tabata un suceso historico. E victoria aki ta un victoria

Particularidadnan tocante bishita di e Escuadra V na Aruba

ORANJESTAD — Tocante bishita di e bapoman di guerra cu ta pertenece na e escuadra V, a worde informa den parti atardi *Diabierne 20 di maart 1959*, Hr. Ms. „Amsterdam” y „Gelderland” lo yega huntu cu Hr. Ms. „Van Speyk” den haf di Oranjestad.

Parti mainta *Dialuna 23 di maart*

1959, e tres bapoman di guerra aki lo bai di Aruba.

Dialuna 23 di maart 1959 tra-merdia e porta-avion Hr. Ms. „Karel Doorman” lo ankra na entrada di haf di Oranjestad. A nochi 23 di maart 1959 lo tin un recepcion abordo pa invitadonan. Si Hr. Ms. „Karel Doorman” drenta den haf esaki lo sosode *Diamars 24 di maart 1959*. E decision aki lo worde tuma dia 24 di maart 1959.

Parti mainta *Diarazon 25 di maart 1959* Hr. Ms. „Karel Doorman” lo bai di Aruba. Hr. Ms. „Zeleeuw” un submarino lo keda dia 20 di maart 1959 te 6 di April 1959 na Corsow, y no ta bini Aruba.

Como particularidad por worde informa cu e dos bapoman di guerra Hr. Ms. „Amsterdam” y „Gelderland” ta bapoman moderno cu a worde construi na Hulanda.

Abordo di e porta-avion Hr. Ms. „Karel Doorman” tin e avionnan di tipo Sea Hawk, Avenger (anti-submarino) y tin helicopter Sikorsky.

Puntra Polis

ORANJESTAD — Haya
M. Fingal di J.G. Emanstraat 102 a haya un jabu di cas. Lucien Ray di Madiki 62 a haya un ficho di Lago na number di E.A. Laysner no. 68600.

FATUM — Tel.: 1845
Pa tur bo oseguradon

FUTBOL INTERNACIONAL
Dialuna 23 di februari 1959 pa 8 or p.m.
den
WILHELMINA STADION
SANTA FE
(Campeon di Colombia)
VS.
SELECCION DI ARUBA
Entrada: TRIBUNA Fls. 4.—
STANPLAATS Fls. 2.50
(Dos mucha cu un kaartji)
KAARTJEN A VENTA NA STADION FOR DI 7 OR P.M.

VOOR DE VROUW,
DIE GOED GEKLEED
WIL GAAN....
HEBZEN WIJ EEN GROTE
SORTERING
LEREN HANDSCHOENEN
UIT ITALIE INGEKOCHT.
Wij zullen ze U graag tonen.
Aruba Trading Company
Oranjestad - San Nicolas

„Floresteria Aruba” ayera a muda pa Nassaustraat 53-A na unda nan a organisa un excelente lugar. Na e manera aki e damanan Oduber y Lacle ta spera di por duna nan clientenan un mihor servicio ainda. Riba e foto nos ta mira: Sra. Oduber, Robert Oduber, Vilma Lacle, Srta. Juanita Werleman. Pará patras den centro ta Sra. Maria Ruiz, un bon cliente di „Floresteria Aruba”.

CINE
E WEEKEND AKI,
21 Y 22 DI FEBRUARI

DE VEER 18 anja
8.30 'or
The Brothers Karamazov (Los Hermanos Karamazov)
Cu: Yul Brynner - Maria Schell - Claire Bloom
Fl. 1.75
Diadomingo matinee: 6.00 'or
OUTSIDE THE LAW (Contra Toda Ley)
Cu: Richard Basehart - Marilyn Maxwell - Signe Hasso - Dorothy Hart
Fl. 1.25

RIALTO Tur edad
8.00
EARTH VS. THE FLYING SAUCERS (INVASION DE DISCOS VOLADORES)
Cu: Hugh Marlowe - Joan Taylor
Fl. 1.—
Diadomingo matinee: 5.45 'or
OUTSIDE THE LAW (Contra toda ley)
Cu: Richard Basehart - Marilyn Maxwell - Signe Hasso - Dorothy Hart
Fl. 0.75

PRINCIPAL Tur edad
8.00
„S. LOUIS VISION”
Cu: Nat „King” Cole - Eartha Kitt - Pearl Bailey - Cab Calloway
Fl. 1.25
Diadomingo matinee: 6.00 'or
WORLD IN MY CORNER — Solo Venció el Mundo
Cu: Audie Murphy - Barbara Rush
Fl. 1.00

8.00 'or
„MARACAIBO” 14 anja
Cu: Cornel Wilde - Jean Wallace - Abbe Lane - Francis Lederer - Michael Landon
Fl. 1.25

AURORA 18 anja
7.30
RAW EDGE (Pasión Primitiva)
Cu: Rory Calhoun - Yvonne de Carlo
Fl. 1.25
Diadomingo matinee: 6.00 'or
HORA Y MEDIA DE BALAZOS
Cu: Resortes - Jose E. Moreno - Lucy Gonzalez
Fls. 1.00

Diadomingo 8.00 'or
„EL GATO SIN BOTAS”
Cu: Tin Tan - Martha Valdez - Marcelo
Fls. 1.00

SAVANETA 18 anja
7.30
BACKLASH (Padre Contra Hijo)
Cu: Richard Widmark - Donna Reed
Fl. 1.25
Diadomingo matinee: 6.30 'or
(MAN FROM GOD'S COUNTRY (Duelo Sangriento))
Cu: George Montgomery - Randy Stuart
Fl. 0.75
8.00
STOPOVER: TOKIO (Escalo en Tokyo)
Cu: Robert Wagner - Joan Collins
Fl. 1.25

**NEED TIRES??
DON'T MISS THE
NEW ATLAS
PLYCRON
TIRE**

* **NEW THREAD**
for increased mileage, easier steering and less road noise.

* **NEW PLYCRON CORD**
for greater strength, smoother riding and safety.

* **NEW RUBBER**
for longer thread wear

* **NEW STYLING**
for improved appearance

* **GET THEM NOW**
AT ALL
ARUBA (Esso) SERVICENTERS

Oduber & Kan inc.
Opticians tel. 2193

MIRA DEN SPIEL,

e spiel te bisa bo cu un bril moderno te accentua bo belleza.

Bo por haya un gran coleccion na:

ODUBER & KAN

OPTICONAN DEN NASSAUSTRAT No. 47

CISCO KID

Busca un flecha y boog, pasobra nos ta bai sigui tira, por si acaso nos raka Manuel pa nos no tin cu senda e cas na candelá. Nan ta bopi, pero nan no ta ataca. Nan ta cobarde. Nan mester ta planeando algo malo. Mientras tanto... Tende tiroco, Cisco. Laga nos bai alla nan. Bau mira, Diablo.



JUAN EL INTREPIDO

Senior Keith, bo asuntonan di negoshi ta masha destacante... Mi no ta gusta e interrupcionnan ni intromision... asina mi ta libra foi nan. Mescos ta pasa mi... Mi no ta gusta pa nan vigila mi. Con bo di...? Mi kier bisa bo bai drumi, senior. Mi ta bai revisa e avion... mi so.



DICK TRACY

Mihor nos pone mas papel, Sam, pa e camara keda mas na nivel. Esei ta su auto — y nan por wel di pura. E por bolbe pa su renchi un vez. Con e camara ta awor, hefe? Perfecto. E ta muestra pabau riba calla y basta halto pa e senjlanan di calla.



RIP KIRBY

Esaki ta e difícil, warda...ningun cu parece Dr. Destino a aparece, ni tampoco a trata di habri e showcase. Esta lastima, pa bo ta na parti di e mundo aki, sin por bishita e ruinan... Rip lo no ta pensa cu mi no ta bai sali... Den un aldea cerca... Aki bo ta hospeda comodo, senior, ningun hende lo molestia bo... Laga ta asina.



EL PRECIO DEL TRIUNFO

Dra. Lucas, mi a papia cu Sra. Boswor! Nan ta bay duna bo seccion dos siman pa muestra adelanto positivo... o cerra e como perdí! Nan no por haci esey! Paquico nan no por, Laura? Ta nan placá! Lo unico cu e por acepta ta bo orgullo sin límite. Pero no ta pa mi... esaki tabata idea di Dr. Wright é a traha tanto... No Doctor, Wright, Laura! Bisa Steve Wright... Bisa! Bisa Steve... y quizas mi por quere bo! Mi sa quico bo ta meci! Bon, Steve! Laga nos sigui pe!e!



EL DIARIO DE UNA VIDA

Ora cu Val Winston a mira cu mi a publica e retrato di Julieta Jones den e no a conoce tampoco. Mester tin hende aqui! Lo mi bai te ora mi cansa! Brrr é revista, e a corre hibé na un doctor... cu a curé. Mi unico consuelo ta cu... Esta un friu! Mi mester haci algo... quita e friu aqui!

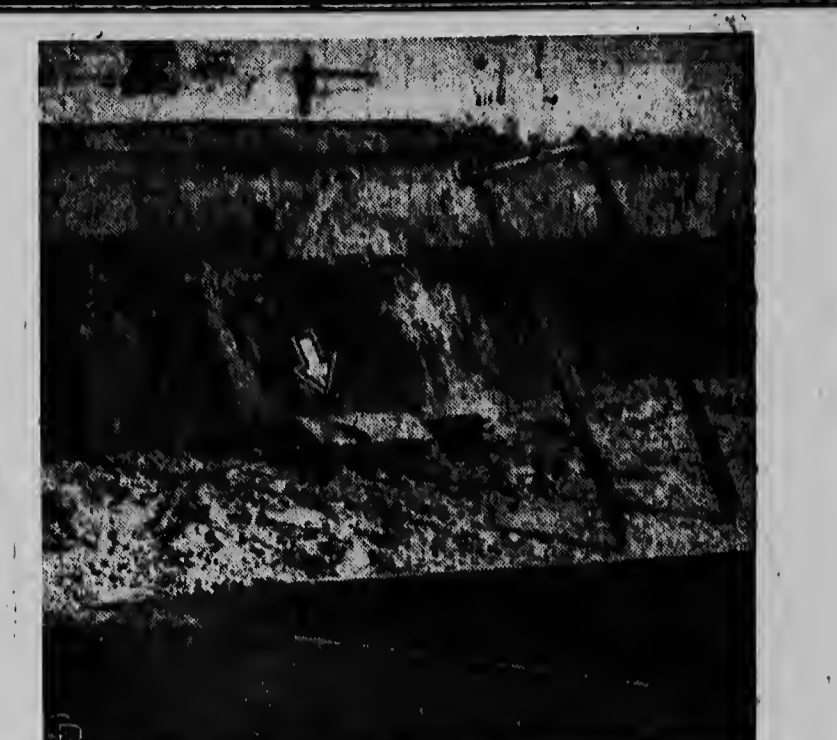


PEPITA

Bo mester drecha e lachl mientras mi ta bisti? Oh! Qui desorden! Pijama a qui y meja aja... Bon. Ya tur cos ta na nan lugar. Bo por caba di bisti awor. Awor mi no por haya nada!



W
A
T
K
A
N
K
A
N
K
A
N
A
L
L
E
E
N



Francis Flynn di Massena, N.Y. mester a recupera den un hospital despues di a subi aki for. Ela corre cu su auto cai for di e haltura aki na unda e brug (dilanti) riba e canal a cai. Tabata e momento ei 23 grado baw di nul friu.

Cine e week-end aki: „The Brothers Karamazov“

Na fin dje siman aki Theater De Veer ta presenta e sublime pelicula nos Karamazov”) basa riba e famoso „Brothers Karamazov“ (Los Hermanos) novela di Fyodor Dostoyevsky, cu e artistan manera Yul Brynner, Maria Schell y Claire Bloom. Den dje pelicula aki Metro Goldwyn Mayer a usa pa di prome bez loka nan ta yama color „emocional“ pa delineá personanenan importante den dje film, cu ta un combinacion di luznan y color. Dmitri Karamazov (Yul Brynner) kende tin un caracter violento y insolente, su ruman hombra Ivan (Richard Basehart) cu hendenan intelectual, y e virtuoso ruman hombra mas chikito Alexy (William Shatner), ta junan di Fiodoro (Lee J. Cobb), un hombra sensual. Un jiu hombra bastardo di Fiodoro cu yama Smerdyakov (Albert Salmi) ta traha como sirviente serca e mes famia ei.

di dje pa evita un catastrofe pa su marido. Ora cu Dmitri hanja sa dje plan e a bira furioso y e a corre bai busca Grushenka dispuesto na maldicioné pero apenas e a weite y sinti olor di su perfumenan e ta bolbe hanje completamente baw di su fascinacion. E mucha muher tambe ta sintiele inclina ne mucha hombra y for di esei ta bini un idilio ardente amoroso durante di cual Dmitri cu frecuencia ta bira loco di celos contra di su mes tata. Un mainta cu nan a descubri e resto mortal di Fiodoro door di un dje bisinjanan, polis ta sospecha cu te ta e autor dje asesinato.

Pesci nan ta cohele preso inmediatamente y nan ta hibe dilanti di tribunal di justicia na unda nan ta hanja cu e ta culpable dje delito, loka ta conome Grushenka masha tanto, y e ta desespara pasobra e tambe ta sospecha su casa. Sin embargo algun dje hendenan cu sabi mas a fondo con e situacion ta, ta di acuerdo cu tanto e hermosa Grushenka como e atondra Dmitri Karamazov ta merece di hanja un oportunidad atrobe pa nan drecha nan bida destrozada y cu e doel ei nan ta uni nan forsan pa salba e pareha di un tragedia espantosa.

Air Condition your home Prins Bernhard ta bai Brazil

DEN HAAG, 20 februari. — Prins Bernhard y su acompañadornan, y Sr. R.E. Rost Onnes, director di HBU, kende actualmente ta na Rio de Janeiro, pa motibu di su bishita door di Suramerica, lo bai Brazilia, capital futuro dje republica, hunto cu e presidente di Brazil den su avion. E invitacion pa bishita Brazilia a ser haci pa presidente Kubitschek. Nan lo bishita e ciudad nobo y come den e palacio nobo dje presidente.



Remitido
Diez uno hende a kita nan mascarada door di a traiciona un jioe di pueblo.

(For di responsabilidad di Redaccion)

Porfin pueblo Arubano a compra pa su mes bista, cual tabata e berdedero hende nan, door di a firma un carta pa corta strop di un gran luchador di su pueblo Arubano, e hombra di campo cu ta ni mas ni menos Fichi Croes cu a trata sin descanso pa casi diez anja largo pa lamanta e cas di PPA canja cu e mes un hendenan aki ta drumi tranquil y sosaga chupando belasting di pueblo sin compasion, pero local ta stranja nos mas tanto cu den e hendenan tin cinco cu no ta Arubiano conjuntamente a disidi pa benta afor un Arubiano for di den e cas, den cual Fichi Croes a contribui door di su trabao cansable y sacrificio p afor di su jiu nan pa trese PPA na poder, pa awe el ta promer cu e hendenan ey a benta afor sin corda ni siquiera ariba su Senjora e su siete jiuinan chiquito; votadornan di bon sentimento cu tin curazon pa luzga kiko ta bon y kiko ta enhiustis, nos lo larga pa boso mes luzga den e caso aki; votadornan di pueblo Arubano muy especial na nos pueblo di Santa Cruz a ser malamente enganja tumando un seleccion di mihor dicho un bestuui di cinco persona, hansi nan makako lora nan mescos cu trom, bisando nan cu Fichi no por bini ariba lista pa eleccion di Staten pa motibo cu caso ta fresco etc. etc., lugar ta unicamente pa haya nos voto, pero e hendenan aki a lubida cu nos lo bolbe bai vota pa Eilandsraad, y nos lo kier puntra e hendenan aki cu awor cu e barco zink cu Fichi lo zink cumele, pueblo Arubano ta fresco den nos memoria ainda local a ser

Holoshi ZODIAC pa persona di bon gusto

UN SANTA CRUZERO
Nota di Redaccion
Di parti di redaccion un poco mof difica y recorta.